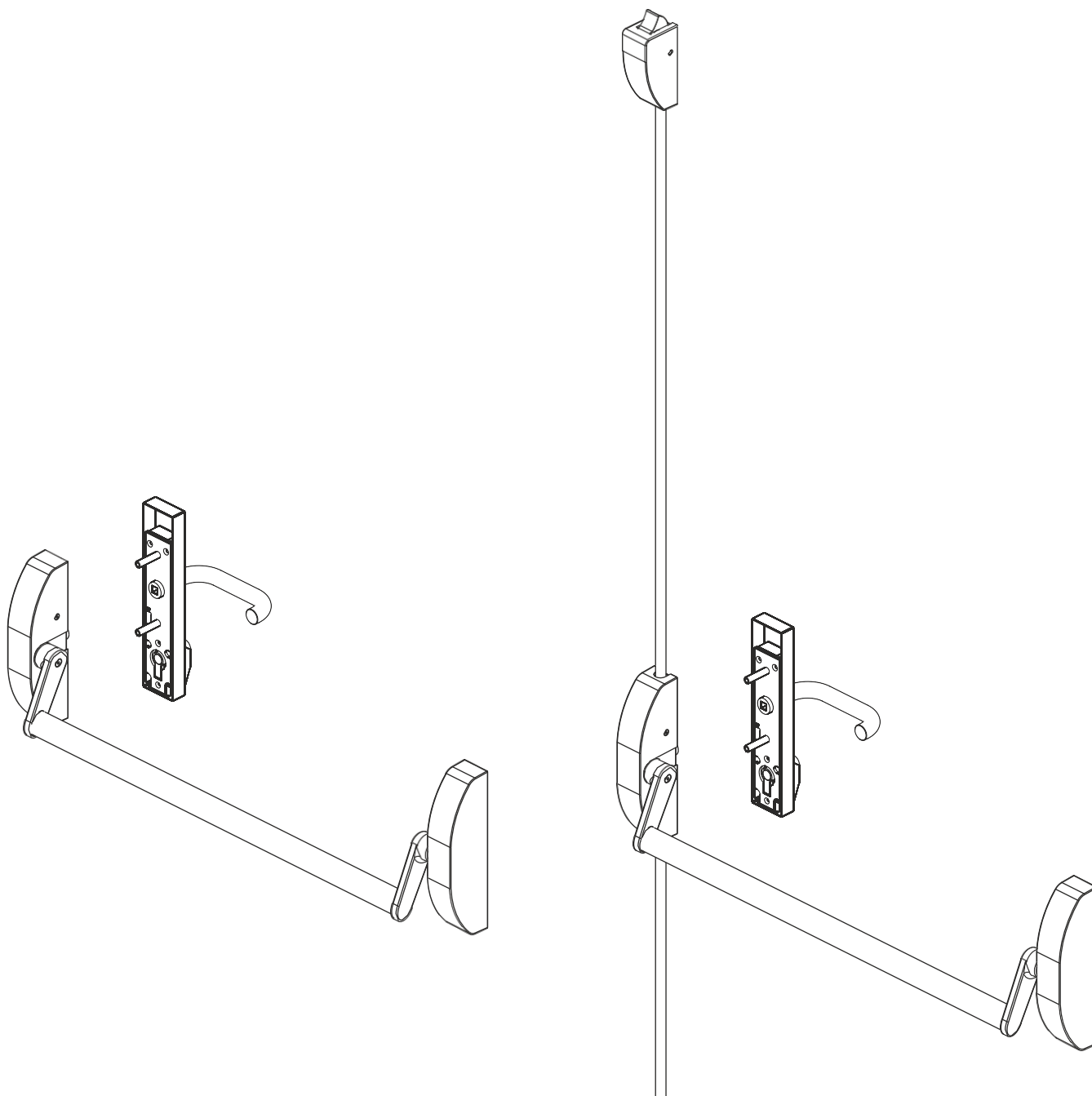




BARRA ANTI-PÂNICO REVERSÍVEL/ REVERSIBLE ANTIPANIC DEVICE

Para portas de madeira e metálicas/ For wood and metallic doors

As características de segurança deste produto são essenciais para cumprir a norma EN 1125.

Não é permitida qualquer tipo de modificação, a não ser as descritas nestas instruções./

The safety features of this product are essential to its compliance with EN 1125.

No modification of any kind, other than those described in these instructions, are permitted.

Antes de instalar a barra anti-pânico, verificar se a porta está a funcionar correctamente.

Deverá ser usada uma porta corta-fogo/

Before fitting the exit device, please check the door correct hanging and freedom from binding.

Should use a fire door.

A porta não poderá ser oca, a menos que seja desenhada especialmente pelo produtor para este tipo de portas. Verificar se a construção da porta permite o bom funcionamento da barra (por ex: a folga entre a porta e o aro, os elementos operativos não interferem./

The door should not be hollow core, unless specially designed by the producer for this type of doors.

Check if the door construction allows the use of the device (i. e. the gap between the door and the frame, the operating elements do not interfere).

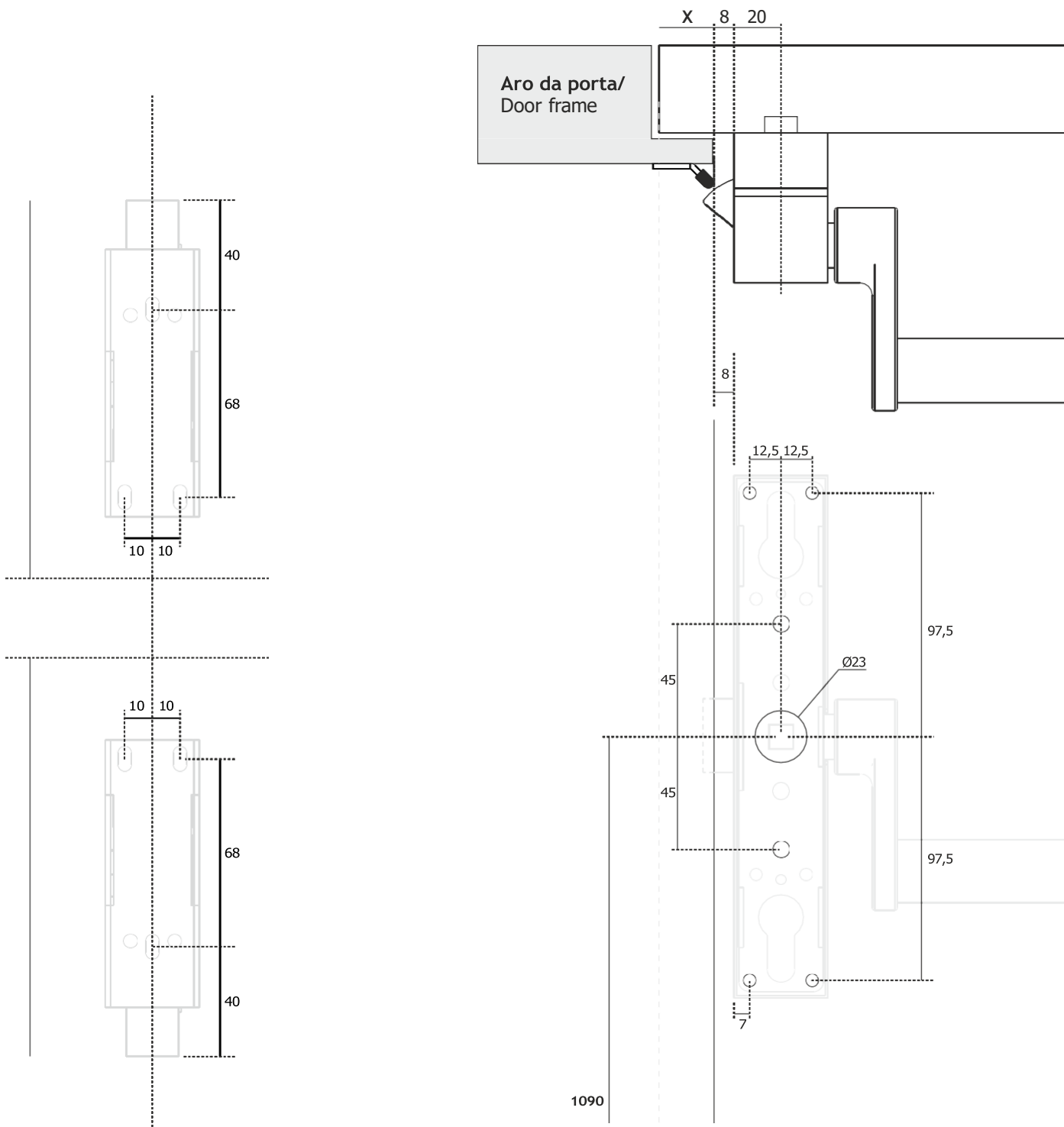
Em casos de portas duplas, em que ambas as portas tenham barras antipânico, deve-se verificar que cada uma das portas abre quando o seu mecanismo antipânico é activado, assim como ambas as portas deverão abrir quando ambos os mecanismos são activados simultaneamente.

Neste caso deverá verificar-se se as portas estão a fechar na sequência correcta, usando um coordenador de fecho./

On double doorsets with rebated meeting styles and where both leaves are fitted with panic exit devices, should check that either leaf will open when its panic device is activated and also that both leaves will open freely when both panic devices are operated simultaneously.

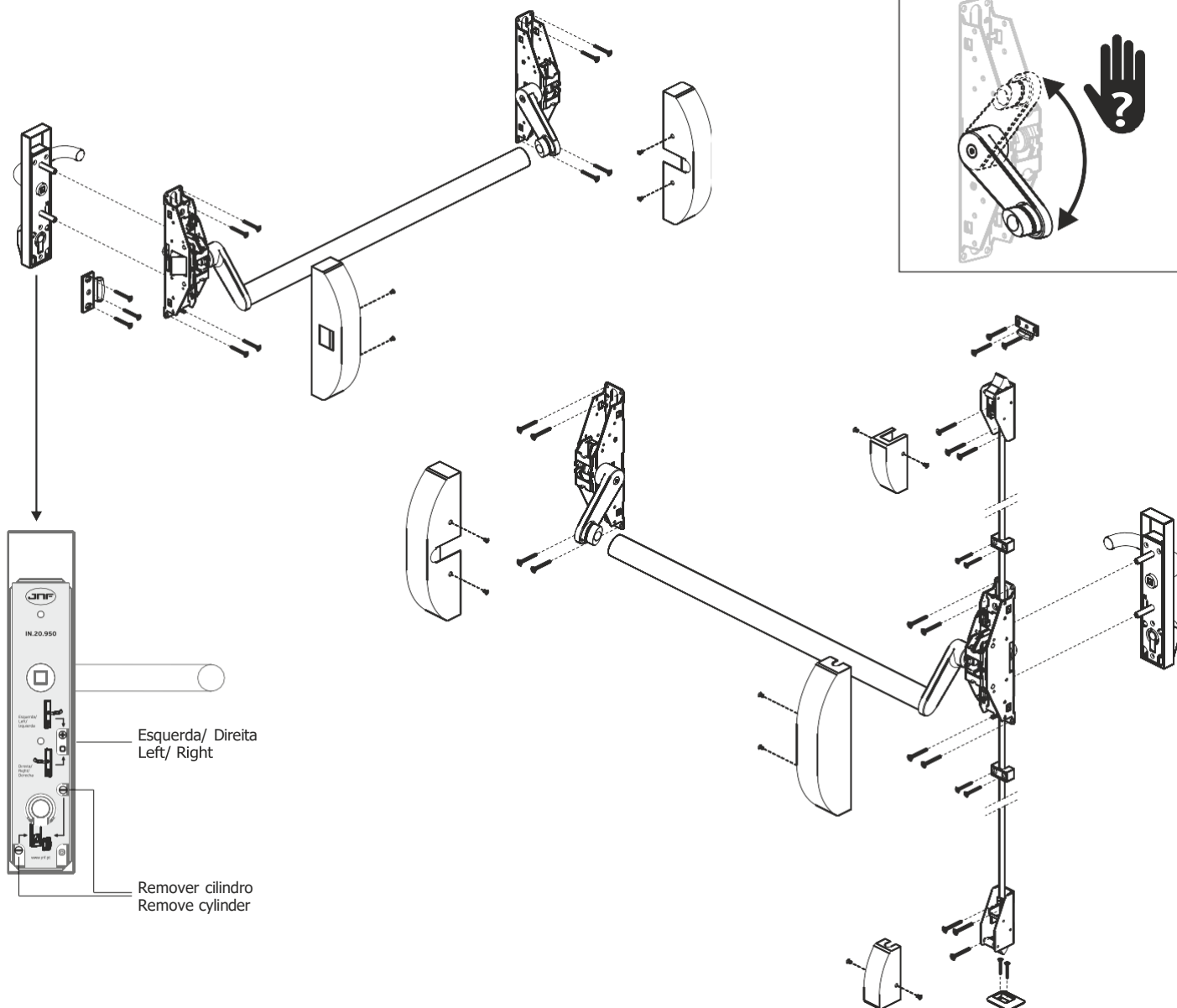
In this case, must check if doors are closing in the correct sequence, using a door coordinator device.

Resistência ao fogo:/
Fire resistance: **120min.**

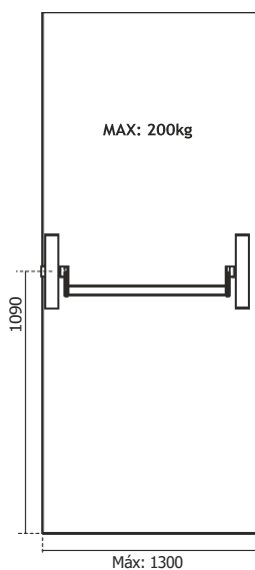




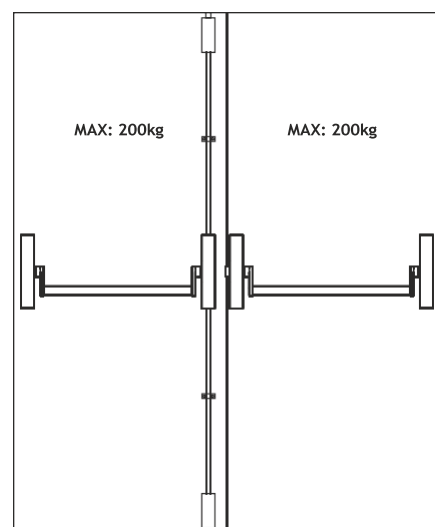
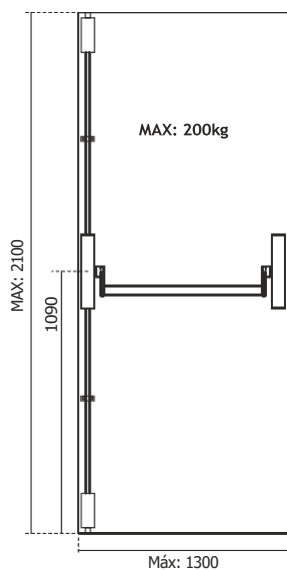
TWP505 – Barra Anti-pânico 1 ponto de fecho

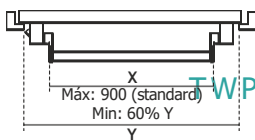
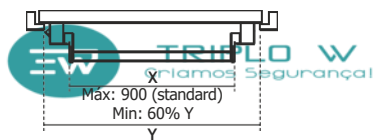


PORTA/ DOOR

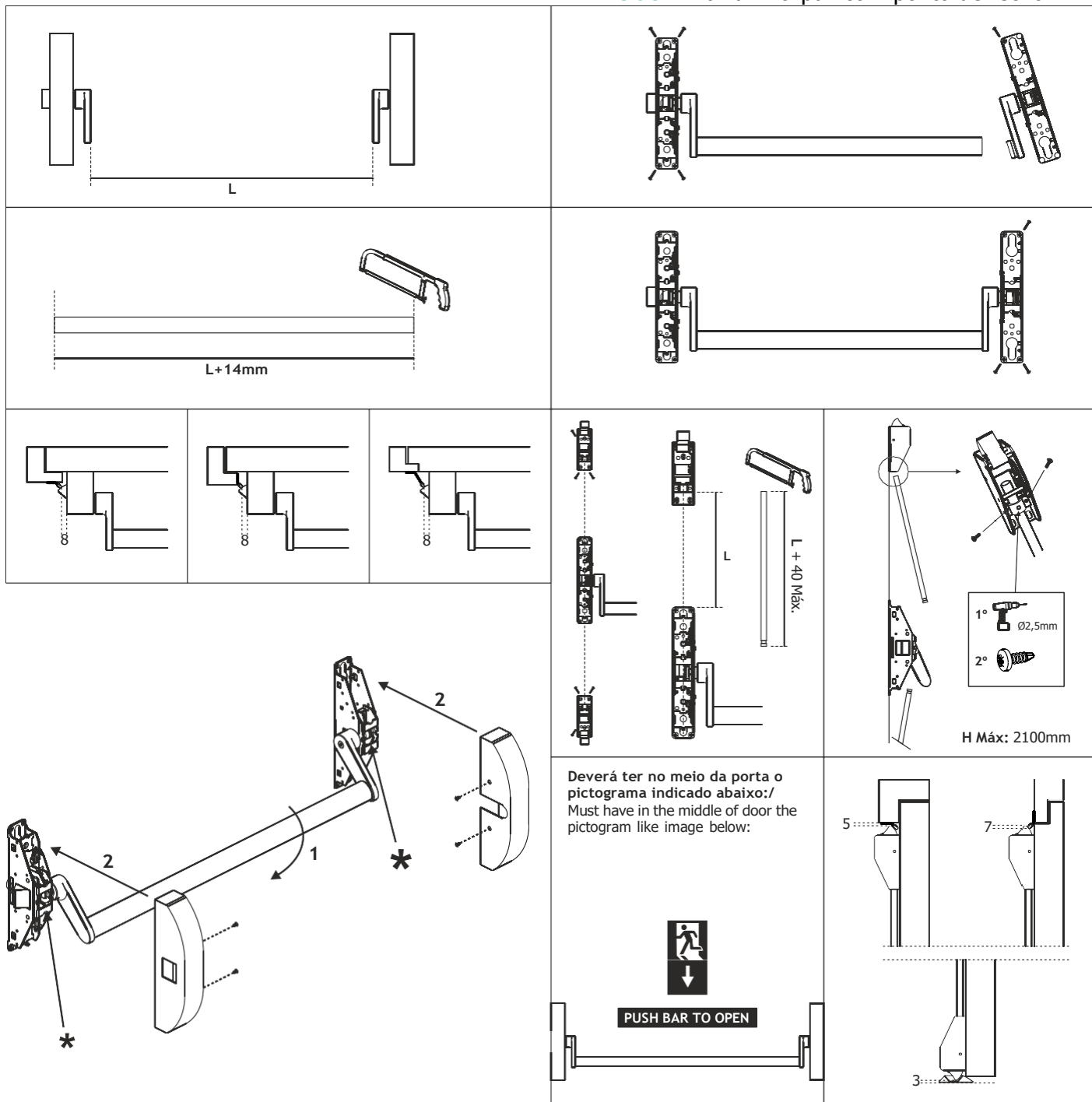


PORTA/ DOOR





TWP505 – Barra Anti-pânico 1 ponto de fecho



* **IMPORTANTE:** De modo a garantir um uso correcto, é necessário lubrificar as partes móveis (trinco central) durante a montagem, e posteriormente a cada 20 000 ciclos e pelo menos uma vez por ano./

* **IMPORTANT:** In order to guaranty a correct use, it is necessary to lubricate the driving parts (central latch) while assembling, and afterwards every 20 000 cycles and at least once per year.

A utilização de qualquer tipo de vedante de porta, não deve inibir a correcta operação da barra anti-pânico/

Any seals or weather-stripping fitted to the complete door assembly, must not inhibit the correct operations of the panic exit device/

-Inspect and operate the panic exit device to ensure that all components are in a satisfactory working condition; using a force gauge, measure and record the operating forces to release the exit device.

-Ensure that the keeper(s) is (are) free from obstruction

-Check that the panic exit device is lubricated in accordance with the producer's instructions.

-Check that no additional locking devices have been added to the door since its original installation

-Check periodically that all components of the system are still correct in accordance with the list of approved components originally supplied with the system

-Check periodically that the operating element is correctly tightened and, using a force gauge, measure the operating forces to release the exit device. Check that the operating forces have not changed significantly from the operating forces recorded when originally installed.